ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 56. Середа 21. Мая. — Mittwoch 21. Mai **1875.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцамъ 1. гильдіи Леопольду Вильгельму Августу Гартману, Іоганнессу Евгенію Лео Гримму и Карлу Александру Гельмсингу учредить въ состоящемъ въ 3. кварталѣ 3. форштатской части на Торенсбергѣ подъ пол. № 54а фабрику для изготовленія масляныхъ красокъ и лака подъ фирмою „фабрика для изготовленія масла В. Гартмана." № 1020.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist den Kaufleuten 1. Gilde Leopold Wilhelm August Hartmann, Johann Eugen Leo Grimm und Carl Alexander Helmsing gestattet worden, auf dem im 3. Quart. des 3. Vorstadttheils unter Thorensberg sub Pol.-Nr. 54a belegenen Grundstücke eine Oelfarben- und Lackfabrik unter der Firma „Wm. Hartmann Oelfabrik" zu errichten. Nr. 1020.

Съ 19. Іюня сего года, согласно Высочайшему повелѣнію 30. Октября 1874 года и Высочайше ратификованнному 1. Марта сего года договору, относящемуся до учрежденія всеобщаго почтоваго союза, заключенному въ Бернѣ 27. Сентября 1874 года, отмѣняется 3 и 2 копѣечный сборъ за доставку и выдачу корреспонденціи и почтовыхъ объявленій (повѣстокъ) и осуществляются нижеуказанныя измѣненія въ таксахъ и правилахъ для письменной корреспонденціи, какъ всей безъ исключенія иногородной внутренней (въ томъ числѣ пересылаемой между С.-Петербургомъ и его окрестностями), такъ и международной, обмѣниваемой въ предѣлахъ всеобщаго почтоваго союза, къ которому принадлежатъ: вся Европа (за исключеніемъ лишь временно Франціи), Азіятская Турція, Египетъ, испанскія владѣнія на сѣверномъ берегу Африки (Мелилла, Пеньонъ-де-Велесъ-де-ла-Гомера, Пеньонъ-де-Альхусемасъ и Цейта), испанскія почтовыя мѣста на западномъ берегу Марокко (Казабланка, Ларроше, Мазаганъ, Могадоръ, Рабатъ, Саффи, Тангеръ и Тетуанъ), острова Азорскіе, Балеарскіе, Канарскіе, Мадера, Мальта, Исландія и Фареръ, равно соединенные штаты Сѣверной Америки, а именно:

1. Устанавливается слѣдующая однообразная такса вѣсоваго сбора:

а) 8 копѣекъ за каждый лотъ вполнѣ оплаченнаго внутренняго или за каждые 15 граммовъ международнаго франкированнаго закрытаго письма;

б) 16 копѣекъ за каждый лотъ не вполнѣ оплаченнаго внутренняго или за каждые 15 граммовъ международнаго нефранкированнаго закрытаго письма;

в) 4 копѣйки за каждое открытое письмо, и

г) 2 копѣйки за каждые 4 лота внутренняго или за каждые 50 граммовъ международнаго бандерольнаго отправленія съ печатными произведеніями, образчиками товаровъ и дѣловыми бумагами.

2. Допускаются къ пересылкѣ заказнымъ (рекомендованнымъ) порядкомъ закрытыя и открытыя письма и бандерольныя отправленія съ надписью „заказное", сдѣланною на адресной сторонѣ корреспонденціи и съ оплатою, сверхъ указанныхъ выше въ п. 1, подъ лит. а, в или г, вѣсовыхъ денегъ, 10 копѣекъ за заказъ (рекомендованіе) и 5 копѣекъ за росписку въ пріемѣ корреспонденціи на почту; за доставленіе же отправителю росписки въ полученіи заказной (рекомендованной) корреспонденціи адресатомъ взимается особо 10 копѣекъ.

3. Всѣ упоминаемые въ п. 1, подъ лит. а, в и г, и въ п. 2 платежи производятся, неиначе какъ почтовыми марками или въ подлежащихъ служащихъ случаяхъ посредствомъ вложенія корреспонденціи въ почтовый штемпельный конвертъ соотвѣтственнаго достоинства.

4. Высшій предѣлъ бандерольнаго отправленія опредѣляется: для печатныхъ произведеній и дѣловыхъ бумагъ — въ 64 лота (2 фунта), для внутренней корреспонденціи; и въ 1000 граммовъ для международной, а для образчиковъ товаровъ — въ 20 лотахъ для внутренней корреспонденціи и въ 250 граммовъ для международной. Образчики товаровъ не должны имѣть никакой цѣнности въ продажѣ и должны быть удобны и безопасны для пересылки.

5. Допускаются къ пересылкѣ международныя закрытыя письма безъ ограниченія ихъ вѣса 250 граммами.

6. Отмѣняется обязательное опечатаніе международныхъ заказныхъ (рекомендованныхъ) закрытыхъ писемъ нѣсколькими печатями и въ этомъ отношеніи на письма эти распространяются правила для внутреннихъ закрытыхъ писемъ.

7. Отмѣняются всякіе дополнительные платежи за обратную или дальнѣйшую пересылку внутреннихъ иногородныхъ писемъ, къ каковой пересылкѣ допускаются, на тѣхъ же основаніяхъ и бандерольныя отправленія.

8. Не вполнѣ оплаченное внутреннее иногородное закрытое письмо (п. 1, лит. б) допускается къ пересылкѣ, когда, вѣся болѣе лота, оно оплачено не менѣе какъ 8 копѣйками. За не вполнѣ оплаченное письмо вѣсовой сборъ взимается съ получателя въ двойномъ размѣрѣ, т.-е. за каждый лотъ вѣса письма по 16 копѣекъ, съ принятіемъ однакожъ въ зачетъ цѣнности употребленныхъ почтовыхъ марокъ или штемпельнаго конверта. Письмо съ маркою менѣе 8 копѣекъ, хотя бы оно вѣсило лотъ или менѣе, считается за неоплаченное вовсе и потому не подлежитъ къ отправленію внутри Имперіи.

9. Открытыя письма, допускаемыя къ пересылкѣ за границу (п. 1, лит. в) подчиняются всѣмъ правиламъ, установленнымъ для пересылки такихъ же писемъ внутри Имперіи. Неоплаченныя или не вполнѣ оплаченныя открытыя письма не допускаются вовсе къ пересылкѣ.

10. Чтобы пользоваться установленною для бандерольныхъ отправленій таксою (п. 1, лит. г), печатныя произведенія, къ которымъ принадлежатъ также литографированные, металлогравированные или другимъ механическимъ способомъ воспроизведенные предметы (за исклю-

вальнымъ прессомъ), равно фотографіи, должны быть сполна оплачены и вложены въ бандероль (одну или крестообразную), или въ открытый (т.-е. незаклеенный и незапечатанный) конвертъ, или просто сложены такимъ образомъ, чтобы легко можно было ихъ повѣрить (само собою разумѣется, что если предметъ такого формата, что не требуетъ быть сложеннымъ, то почтовыя марки могутъ быть наклеены на немъ самомъ) и не должны заключать въ себѣ никакихъ надписей, цифръ или другихъ какихъ либо рукописныхъ отмѣтокъ, кромѣ слѣдующихъ: а) корректуры печатныхъ и музыкальныхъ произведеній могутъ быть съ рукописными отмѣтками, относящимися исключительно къ тексту или отдѣлкѣ изданія; къ этимъ коректурамъ разрѣшается прикладывать самыя рукописи; б) циркуляры, объявленія и прочіе тому подобные предметы могутъ быть съ подписью отправителя съ присовокупленіемъ его званія, равно съ обозначеніемъ мѣста и времени отправленія; в) книги допускаются съ рукописнымъ посвященіемъ или поднесеніемъ отъ автора; г) дозволяется отмѣчать простою чертою тѣ мѣста текста, на которыя отправитель желаетъ обратить вниманіе получателя; д) биржевые курсовые указатели и торговые прейскуранты могутъ быть отправляемы съ рукописными или оттиснутыми какимъ либо способомъ цѣнами. Никакихъ другихъ рукописныхъ отмѣтокъ не допускается, даже сдѣланныхъ типографскимъ шрифтомъ, коль скоро сей послѣдній можетъ отнять у печатнаго предмета его общій характеръ.

11. На образчики товаровъ распространяется установленная для бандерольныхъ отправленій такса (п. 1, лит. г) лишь при слѣдующихъ условіяхъ: а) они должны быть сполна оплачены, б) они должны быть задѣланы въ мѣшки, коробки или подвижныя оболочки такимъ образомъ, чтобы могли быть легко повѣрены, в) они не должны заключать въ себѣ ничего рукописнаго, кромѣ имени и фирмы отправителя фабричнаго или торговаго своего знака, порядковыхъ нумеровъ и цѣнъ, и г) они не могутъ быть присоединяемы къ письмамъ или къ какимъ либо неоднороднымъ съ ними бандерольнымъ отправленіямъ, за исключеніемъ лишь случая, когда они составляютъ существенную принадлежность какого либо изданія.

12. Считаются дѣловыми бумагами и пользуются, какъ таковыя, пересылкою за установленную для бандерольныхъ отправленій таксу (п. 1, лит. г) всякаго рода нотаріальные, маклерскіе, домашніе и другіе тому подобные акты на гербовой или на обыкновенной бумагѣ, разные документы, копіи и выписки изъ актовъ и документовъ, накладныя и рукописные музыкальные листы или партитуры. Дѣловыя бумаги должны быть сполна оплачены и задѣланы въ подвижную бандероль (одну или крестообразную), такимъ образомъ, чтобы могли быть легко повѣрены.

13. Бандерольныя отправленія, неудовлетворяющія требуемымъ для каждаго ихъ рода условіямъ, перечисленнымъ въ п. 10, 11 и 12, не отправляются по назначенію, кромѣ адресованныхъ за границу, которыя причисляются въ такомъ случаѣ къ письмамъ, за исключеніемъ

объявленій и тому подобныхъ печатныхъ предметовъ, каковые въ такомъ случаѣ не подлежатъ вовсе отправленію.

14. Казенныя письма, адресованныя за границу франкированными, должны быть сполна оплачены по установленной въ п. 1, подъ лит а, таксѣ и это не иначе какъ порядкомъ, указаннымъ въ п. 3. Отправленіе за границу казенныхъ писемъ въ долгъ не допускается и письма эти безъ почтовыхъ марокъ или не въ штемпельномъ конвертѣ считаются нефранкированными.

15. При отправленіи корреспонденціи за границу, адресы дѣлаются на французскомъ языкѣ, но для правильнаго ея направленія русскими почтовыми учрежденіями — страна и самое мѣсто назначенія должны быть написаны также и на русскомъ языкѣ. Обозначеніе на корреспонденціи адреса подавателя равносильно требованію о возвратѣ ему оной въ случаѣ неотысканія адресата. № 1173.

(Прав. Вѣстн. 24. Апрѣля 1875 г. № 88).

Gemäß dem Allerhöchsten Befehl vom 30. October 1874 und dem am 1. März 1875 Allerhöchst ratificirten, am 27. September 1874 in Bern abgeschlossenen Vertrag, betreffend die Gründung eines allgemeinen Postverbandes, wird die Abgabe von 3 und 2 Kopeken für die Zustellung und Ausreichung der Correspondenzen und Postanzeigen mit dem 19. Juni 1875 aufgehoben und werden folgende **Abänderungen in den Taxen und Regeln für die schriftliche Correspondenz**, sowol für die ganze nichtstädtische inländische, ohne Ausnahme, (darunter auch für die zwischen St. Petersburg und dessen Umgegend zu befördernde), als auch für die internationale, welche innerhalb der Grenzen des allgemeinen Postverbandes ausgetauscht wird, in's Leben treten. Zu diesem Postverbande gehören: ganz Europa (zeitweilig noch mit Ausnahme von Frankreich), die asiatische Türkei, Aegypten, die spanischen Besitzungen an der Nordküste von Afrika (Melilla, Penon de Velez de Homera, Penon de Alchusemas und Ceuta), die spanischen Postorte an der Westküste von Marocco (Casablanca, Laroche, Mazagan, Mogador, Rabat, Safi, Tanger und Tetuan), die Azoren, die Balearen, die Canarischen Inseln, Madeira, Malta, Island und die Faröringeln, sowie die vereinigten Staaten von Nordamerika.

1. Es wird folgende gleichmäßige Taxe des Gewichtsgeldes festgesetzt:

a) 8 Kopeken für jedes Loth eines vollständig frankirten inländischen oder für je 15 Grammen eines internationalen frankirten geschlossenen Briefes;

b) 16 Kopeken für jedes Loth eines unvollständig frankirten inländischen oder für je 15 Grammen eines internationalen unfrankirten geschlossenen Briefes;

c) 4 Kopeken für jeden offenen Brief, und

d) 2 Kopeken für je 4 Loth einer inländischen oder für je 50 Grammen einer internationalen banderolirten Sendung mit Drucksachen, Waarenproben und Actenstücken.

2. Es werden geschlossene und offene Briefe und banderolirte Sendungen mit der auf der Adreßseite der Correspondenz gemachten Aufschrift „recommandirt" (заказное) zur recommandirten Beförderung zugelassen und sind dabei, außer den oben im Punkte 1 sub Lit. a, c und d angegebenen Gewichtsgeldern, noch 10 Kopeken für die Recommandation und 5 Kopeken für die Quittung über den Empfang der Correspondenz auf der Post zu zahlen; für die Zustellung einer Quittung aber über den Empfang einer recommandirten Correspondenz Seitens des Adressaten an den Absender werden noch besonders 10 Kopeken erhoben.

3. Alle im Punkte 1 sub Lit. a, c und d und im Punkte 2 gedachten Zahlungen werden nur mittelst Postmarken oder in den betreffenden Fällen durch Einschluß der Correspondenz in Post-Stempelcouverts von entsprechendem Werthe geleistet.

4. Das höchste Gewicht der banderolirten Sendungen wird festgesetzt: für Drucksachen und Actenstücke auf 64 Loth (2 Pfund), für die inländische, und auf 1000 Grammen für die internationale Correspondenz, und für Waarenproben auf 20 Loth für die inländische und auf 250 Grammen für die internationale Correspondenz. Die Waarenproben dürfen keinen Handelswerth haben und müssen bequem und ungefährlich für den Transport sein.

5. Es werden internationale geschlossene Briefe zur Beförderung angenommen, ohne daß ihr Gewicht auf 250 Grammen beschränkt wird.

6. Die obligatorische Versiegelung der internationalen recommandirten geschlossenen Briefe mit mehreren Siegeln wird aufgehoben und werden in Bezug hierauf auf diese Briefe die Regeln für die inländischen geschlossenen Briefe ausgedehnt.

7. Jede Ergänzungszahlung für die Rücksendung oder Weiterbeförderung von inländischen nichtstädtischen Briefen wird aufgehoben und werden auch banderolirte Sendungen zu dieser Beförderung auf denselben Grundlagen zugelassen.

8. Ein nicht vollständig frankirter inländischer nichtstädtischer geschlossener Brief (Pkt. 1 Lit. b) wird zur Beförderung zugelassen, wenn für ihn, falls er mehr als ein Loth wiegt, nicht weniger als 8 Kopeken bezahlt worden sind. Für einen nicht vollständig frankirten Brief wird das Gewichtsgeld von dem Empfänger im doppelten Betrage erhoben, d. i. für jedes Loth an Gewicht des Briefes 16 Kopeken, wobei jedoch der Werth der verbrauchten Postmarken oder des Stempelcouverts in Anrechnung gebracht wird. Ein Brief mit einer Marke von weniger als 8 Kopeken wird, wenn er auch nur ein Loth oder weniger wiegt, als gar nicht frankirt betrachtet und unterliegt daher nicht der Beförderung innerhalb des Kaiserreichs.

9. Offene Briefe, welche zur Beförderung in's Ausland zugelassen werden (Pkt. 1 Lit. c) werden allen, für die Beförderung solcher Briefe innerhalb des Kaiserreichs festgesetzten Regeln unterworfen. Nicht frankirte oder nicht vollständig frankirte offene Briefe werden gar nicht zur Beförderung zugelassen.

10. Drucksachen, wozu auch lithographirte, metallographirte oder auf eine andere mechanische Art reproducirte Gegenstände (mit Ausnahme derjenigen, die vermittelst der gewöhnlichen Copirpresse abgedruckt worden sind), sowie Photographien gehören, müssen, um die für banderolirte Sendungen festgesetzte Taxe (Pkt. 1 Lit. d) benutzen zu können, vollständig frankirt und in Banderolen (in eine einfache oder in Kreuzband), oder in ein offenes (d. h. nicht festgeklebtes und nicht versiegeltes) Couvert gelegt oder einfach derart zusammengelegt werden, daß man sie leicht controliren kann (es versteht sich von selbst, daß wenn der Gegenstand ein derartiges Format hat, daß er nicht zusammengelegt zu werden braucht, die Postmarken auf ihn selbst geklebt werden können), und dürfen keine Aufschriften, Ziffern oder anderen handschriftlichen Vermerke enthalten, mit Ausnahme von folgenden: a) Correcturen von Drucksachen und Musikalien können handschriftliche Vermerke haben, die sich ausschließlich auf den Text oder die Ausarbeitung des Werkes beziehen; es ist gestattet, diesen Correcturen die Manuscripte selbst beizufügen; b) Circulaire, Bekanntmachungen und andere derartige Gegenstände können mit der Unterschrift des Absenders unter Beifügung seines Standes sowie mit der Angabe des Ortes und der Zeit der Absendung versehen sein; c) Bücher werden mit einer handschriftlichen Zueignung oder Widmung des Autors zugelassen; d) es wird gestattet, diejenigen Stellen des Textes, auf welche der Absender die Aufmerksamkeit des Empfängers zu lenken wünscht, durch einen einfachen Strich zu bemerken; e) Börsen-Courszettel und Handels-Preiscourante können mit geschriebenen oder auf irgend eine Art abgedruckten Preisen befördert werden. Andere handschriftliche Vermerke werden nicht gestattet, selbst nicht die durch typographische Schrift erzeugten, sobald diese letztere dem gedruckten Gegenstande seinen allgemeinen Charakter rauben könnte.

11. Auf die Waarenproben wird die für die banderolirten Sendungen festgesetzte Taxe (Pkt. 1 Lit. d) nur unter folgenden Bedingungen ausgedehnt: a) sie müssen vollständig frankirt werden, b) sie müssen in Säcken, Körben oder Umschlägen derart verpackt sein, daß sie leicht controlirt werden können, c) sie dürfen keinen anderen handschriftlichen Vermerk tragen, als den Namen und die Firma des Absenders, sein Fabrik- oder Handelszeichen, die Nummer der Reihenfolge und den Preis, d) sie dürfen nicht Briefen oder irgend welchen nicht gleichartigen banderolirten Sendungen beigefügt werden, mit Ausnahme des Falles, wo sie ein wesentliches Zubehör irgend eines Werkes bilden.

12. Als Actenstücke werden gerechnet und nach der für banderolirte Sendungen festgesetzte Taxe (Pkt. 1 Lit. d) befördert: notarielle, Makler-, häusliche und andere derartige Acte aller Art auf Stempel- oder gewöhnlichem Papiere, verschiedene Documente, Copien und Extracte aus Acten und Documenten, Frachtbriefe und handschriftliche Musikalien oder Partituren. Die Actenstücke müssen vollständig frankirt und in verschiebbare Banderolen (in einfache oder in Kreuzband) derart verpackt werden, daß sie leicht controlirt werden können.

13. Banderolirte Sendungen, welche den für jede Art derselben geforderten, in den Punkten 10, 11 und 12 angegebenen Bedingungen nicht entsprechen, werden nicht nach ihrem Bestimmungsorte befördert, ausgenommen die in's Ausland adressirten, welche in diesem Falle zu den Briefen gezählt werden, mit Ausnahme jedoch der Zeitungen, Preiscourante, Circulaire, Bekanntmachungen und anderen Druckgegenständen der Art, welche in diesem Falle gar nicht der Beförderung unterliegen.

14. Kronsbriefe, welche frankirt in's Ausland adressirt sind, müssen nach der im Punkte 1 sub Lit. a festgesetzten Taxe vollständig frankirt werden und zwar nicht anders, als in der im Pkt. 3 angegebenen Ordnung. Die Beförderung von Kronsbriefen in's Ausland auf Schuld, wird nicht gestattet und werden diese Briefe ohne Postmarken oder nicht in Stempelcouverts als unfrankirte gerechnet.

15. Bei der Beförderung von Correspondenzen in's Ausland müssen die Adressen in französischer Sprache geschrieben sein; damit die russischen Postbehörden sie jedoch richtig instradiren, muß das Land und der Bestimmungsort selbst auch in russischer Sprache geschrieben sein. Die Angabe der Adresse des Absenders auf der Correspondenz ist gleichbedeutend mit der Forderung, ihm dieselbe im Nichtermittelungsfalle des Adressaten zurückzustellen. Nr. 1173.

(Transl. aus d. Staatsanz. v. 24. April 1875 Nr. 88).

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 50 der Livländischen Gouvernements-Zeitung von diesem Jahre 1875 ergangene Bekanntmachung des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums vom 2. Mai d. J. Nr. 537, betreffend die Ziehung **von 10 Obligationen der von der Stadt Riga contrahirten** $5^1/_2$ % **Anleihen**, bringt das Stadt-Cassa-Collegium hiermit zur Kenntniß und Nachachtung derjenigen, die solches angeht, daß am 13. Mai 1875 folgende Obligationen gezogen worden sind:

der Anleihe von 127000 Rbl. sub Lit. A, Nr. 84 und 122,

der Anleihe von 280000 Rbl. sub Lit. A, Nr. 167, 319 und 357,

der Anleihe von 140000 Rbl. sub Lit. A, Nr. 429,

der Anleihe von 250000 Rbl. sub Lit. C, Nr. 208, 222, 246 und 247.

Die rechtlichen Inhaber der vorbezeichneten Obligationen werden desmittelst aufgefordert, am 13. November 1875 bei Beibringung der resp. Obligationen nebst Zins-Coupons und Talons den Capitalbetrag von je 1000 Rbl. nebst Renten bis zum 13. November d. J. von der Stadtschulden-Tilgungs-Commission in der Kanzellei des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums in Empfang zu nehmen, bei dem Bemerken, daß wenn die Einlösung der obbezeichneten Obligationen von Seiten der Inhaber derselben am 13. November 1875 nicht erfolgen sollte, von da ab für dieselben keine Renten weiter vergütet werden. Nr. 621. 2

Riga-Rathhaus, den 14. Mai 1875.

Ссылаясь на припечатанное въ № 50 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 1875 г. объявленіе Рижской Коммисіи Городской Кассы отъ 2. Мая за № 537, о тиражѣ 10 облигацій по заключенному городомъ $5^1/_2$ % займу, Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ до свѣдѣнія и наблюденія заинтересованныхъ въ томъ лицъ, что 13. числа сего Мая вышли по тиражу нижеслѣдующія облигаціи и именно:

по займу въ 127000 рублей подъ Лит. А, № 84 и 122,

по займу въ 280000 рублей подъ Лит. А, № 167, 319 и 357,

по займу въ 140000 рублей подъ Лит. А, № 429,

по займу въ 250000 рублей подъ Лит. С, № 208, 222, 246 и 247.

Законные владѣтели означенныхъ облигацій, приглашаются симъ получать 13. Ноября с. г. въ коммисіи погашенія городскихъ долговъ въ Канцеляріи Коммисіи Городской Кассы, съ представленіемъ подлинныхъ облигацій вмѣстѣ съ купонами и талонами, капиталу 1000 руб. съ процентами по 13. числа Ноября, при чемъ присовокупляется, что если владѣтели облигацій не примутъ слѣдующихъ по онымъ денегъ 13. Ноября сего года, то платежъ процентовъ съ этаго числа прекращается № 621. 2

г. Рига-ратгаузъ, 14. Мая 1875 года.

Von dem Kämmerei-Gericht der **Kaiserlichen Stadt Riga** werden in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die **Ordnung bei Entfernung lasterhafter Mestitschanins aus ihren Gemeinden**, zufolge Gemeindeurtheile die hiesigen Haus- und Gemeindewirthe hierdurch aufgefordert, sich zu der auf Freitag den 23. Mai c. um 1 Uhr Nachmittags anberaumten **Gemeinde-Versammlung** behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer hiesigen Okladisten in die Gemeinde, im Locale des Kämmerei-Gerichts einzufinden. Nr. 1925.

Riga-Rathhaus, den 19. Mai 1875.

Кеммерейный Судъ Императорскаго города Риги, согласно Высочайше утвержденному положенію о порядкѣ удаленія порочныхъ мѣщанъ изъ ихъ обществъ на основаніи общественныхъ приговоровъ, симъ приглашаетъ членовъ Рижскаго мѣщанскаго общества собраться въ пятницу, 23. сего Мая въ 1 часъ по полудни,

въ помѣщеніи Кеммерейнаго Суда, на сходъ для постановленія приговоровъ на счетъ принятія или непринятія въ свою среду нѣсколькихъ членовъ общества. № 1925.

Рига-ратгаузъ, 19. Мая 1875 года.

Die Reichsschulden-Tilgungscommission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß, anläßlich des am 1. October d. J. ablaufenden Termins der im Jahre 1865 zu den Billeten der 6. 5% Anleihe auf zehn Jahre vom 1. April 1866 bis zum 1. October 1875 emittirten Couponsbogen, — neue Couponsbogen nebst Talons zu besagten Billeten für die nächstfolgenden zehn Jahre — vom 1. April 1876 bis zum 1. October 1885 gegen Ablieferung der alten Talons dieser Anleihe, in Petersburg in der Reichsschulden-Tilgungscommission, in Amsterdam im Banquierhause Hope & Co. und in Hamburg bei Paul Mendelsohn-Bartholdy ausgegeben werden. Nr. 3027. 1

Von Einem Kaiserlichen 6. Pernauschen Kirchspielsgerichte wird der frühere Owerlacksche sowie Schloß-Helmetsche Arrendator und Kaufmann Anton **Bosch**, weil zufolge gerichtlicher Zeugnisse dessen gegenwärtiges Domicil nicht festzustellen ist, hierdurch aufgefordert, zur Verhandlung der gegen ihn hier anhängig gemachten Forderungssache des Sim Horn und zur Anhörung der Resolution Eines Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichts in seiner Klagesache wider diese Behörde, pcto. Sequestration, sich persönlich binnen dreier Monate a dato, d. i. spätestens **bis zum 8. August d. J., bei diesem Kirchspielsgericht in Bocard zu melden**, bei der Warnung, daß im Falle mehrgedachter Anton Bosch diesen Termin nicht einhalten, oder seinen gegenwärtigen Wohnort hier nicht anzeigen sollte, derselbe nicht weiter mehr gehört, vielmehr in den Sachen qu. ergehen wird, was Rechtens ist. Nr. 1308. 2

Bocard, den 8. Mai 1875.

Da der zu der im Rigaschen Kreise und Loddiger-Treydenschen Kirchspiele befindlichen Treydenschen Gemeinde verzeichnete 21 Jahr alte Sohn des Soldaten Martin Striegel und dessen Frau Liese, Alexander **Striegel** seit einigen Jahren die hiesige Gemeinde verlassen und unverpaßt leben, als werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien von der Treydenschen Gemeinde-Verwaltung ergebenst ersucht, nach dem im Einberufungsalter stehenden Alexander Striegel, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich anhersenden zu wollen.

Schloß-Treyden Gemeindeverwaltung, den 5. Mai 1875. Nr. 75. 2

Kad tee schi pagasta-lohzekli: 1) Krischjahn **Gürgenson**, wezz 25 gaddu; 2) Jure **Ungur**, 23½ gaddu wezz; 3) Jehkab **Auning**, 20½ gaddu wezz; Jahn **Leepin**, 23½ gaddu wezz un Anna **Eglibt**, 23 gaddu wezza, sawas krohna- un pagasta-nodohschanas naw nomakfajuschi, bet bes passes apkahrt blandahs un winnu dsihwoklis irr nesinnams, tad teek wissas pilsfehtu-, muischu- un pagastu-waldibas padewigi luhgtas, minnetas personas, kur tahs atrastohs wairs ilgaki bes passes nepeeturreht, bet us schejeeni atsuhtiht. Nr. 85. 2

Ahstera pagast-waldiba, tai 7. Majâ 1875.

Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) an die nachstehenden, zuletzt auf den Namen des weiland C. Baron **Schilling** bei der Livländischen Credit-Oberdirection registrirten, angeblich zum Nachlaß der weiland Baronin Adelheid von Düsterloh geb. Baronesse Schilling gehörigen und von derselben vernichteten zwei Livländischen Pfandbriefe, nämlich:

sub Nr. gen. 136 sp. 4 Ayasch groß 500 Thlr. Alb. oder 630 Rbl. Silb.
sub Nr. gen. 1700 sp. 67 Kokenhof groß 1000 Rbl. Silb.

sammt Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1866 et seq. so wie Talons;

2) an die angeblich dem Kastranschen Medne-Gesindeswirthen **Martin Ahboling** gehörigen und bei dem in dessen Gesinde nach Pfingsten v. J. stattgehabten Feuerschaden verbrannten vier Livländischen Pfandbriefe, nämlich:

sub Nr. gen.	7141	Lubahn	groß	100 Rbl. S.
" "	8009	Sallentack	"	100 "
" "	10875	Kawershof	"	100 "
" "	10878	Kawershof	"	100 "

nebst Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1874 und fernere Termine so wie Talons;

3) an den angeblich der in Mitau wohnhaften Julie Zimmermann gehörigen, derselben verbrannten Livländischen Pfandbrief sub Nr. gen. 2330 sp. 19 Lubey groß S.-R. 500 nebst Cessionsbogen und Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1875 und fernere Termine so wie Talon,

aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die gebetene **Mortification** der oben sub 1, 2 und 3 specificirten Livländischen Pfandbriefe sammt Zinsbogen mit Coupons und Talons resp. Cessionsbogen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von zwei Jahren d. i. spätestens bis zum 29. April 1877 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Präclusivfrist Ausbleibende **nicht weiter gehört**, sondern gänzlich und für immer präcludirt und die hier oben sub 1, 2 und 3 specificirten Livländischen Pfandbriefe sammt Zinsbogen mit Coupons und Talons resp. Cessionsbogen für nicht mehr gültig erklärt und zur Erlangung neuer Pfandbriefe in Stelle der obbezeichneten das Erforderliche statuirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2210. 2

Riga-Schloß, den 29. April 1875.

Die Erben des Buchbindermeisters Carl Wilhelm Mylius, der Buchbindermeister Rudolph Wilhelm Mylius, der Kaufmann August Ferdinand Mylius, und die Frau Caroline Elisabeth Wange, geb. **Mylius**, haben bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga darauf angetragen, zur **Mortification** nachstehender, auf dem, dem weiland Buchbindermeister Carl Wilhelm **Mylius** gehörig gewesenen, allhier in der Stadt an der großen Scharrengasse sub Pol.-Nr. 234 und sub Nr. 809 der Brandassecurations-Casse belegenen Immobil sammt Appertinentien, sich annoch ingrossirt befindenden Capitalposten:

1) von 1000 Thlr. Alb. oder 1330 Rbl. zum Besten der Emerentia Gertrud und Anna Marie Geschwister Jörgens d. d. 16. September 1799,
2) eines Capitalrestes von 1000 Thlr. Alb. oder 1330 Rbl. einer zum Besten der Juliane Remmert am 16. September 1799 über 1500 Thlr. Alb. öffentlich ingrossirten Obligation, welcher nach erfolgter Abzahlung und Exgrossation von 500 Thlr. Alb. am 20. Juni 1802 auf den Namen des Cessionars dieser Obligation, des Buchbindermeisters Carl Wilhelm Mylius öffentlich umgeschrieben worden; und
3) eines Capitals von 900 Rbl., welches am 9. September 1838 zu Gunsten der Frau Catharina Elisabeth Janke, geb. Mylius öffentlich bewahrt worden, — da diese Capitalposten, sammt was ihnen anhängig gewesen, längst bezahlt worden, die darüber ausgestellten Obligationen aber abhanden gekommen sind, — ein Proclam ergehen zu lassen.

Ein gleicher Antrag aus demselben Grunde ist Seitens der Frau Dorothea Erichson, geb. Thonagel, hinsichtlich eines auf dem, dem weiland Malermeister Friedrich Wilhelm Heydtmann gehörig gewesenen, gegenwärtig der obgenannten Impetrantin gehörigen, allhier in der Stadt, an der Schmiedegasse sub Pol.-Nrs. 162 und 163 belegenen und bei der Brand-Assecurations-Casse sub Nr. 468 verzeichneten Immobile sammt Appertinentien zum Besten des Unterstützungs-Vereins am 17. December 1809 öffentlich bewahrten Capitals von 300 Thlr. Alb. oder 399 Rbl. verlautbart worden.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an die obbezeichnete Obligationen oder an die durch dieselben begründeten Forderungen, irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen sollten, auf den Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiemit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 30. October 1875, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, und ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclusivfrist, die qu. abhanden gekommenen Original-Obligationen als mortificirt und fernerhin nicht mehr giltig anerkannt, und den resp. Impetranten gestattet werden wird, wo gehörig die öffentliche Exgrossation und Delation der obbezeichneten Capitalposten sammt was denselben anhängig, zu beantragen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 30. April 1875. Nr. 278. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Ordnungsrichter Theodor von Heimersen, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Neu-**Woidoma**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Neu-Woidoma ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. November 1875 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Lendre Nr. 10, groß 10 Thlr. $77^{70}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hans Sissask für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S. Nr. 361. 3

Fellin, den 2. Mai 1875.

Торги. Torge.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur **Entwässerung eines Theils des unter Klein-Jungfernhof belegenen Waldterrains** übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 23. und 27. Mai d. J., **um 12 Uhr** Mittags anberaumten Ausbotsterminen, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 629. 2

Riga-Rathhaus, den 15. Mai 1875.

Лица, желающія принять на себя производство работъ, потребныхъ по осушенію одной части лѣсной дачи въ имѣніи Маломъ Юнгфернгофѣ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 23. и 27. числа сего Мая мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 629. 2

г. Рига-ратгаузъ, 15. Мая 1875 г.

Рижская Таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 27. сего Мая въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 27 арш. 4 верш. шелковой матеріи, 27 арш. 8 верш. полушелковой матеріи, 66 арш. матеріи бумажной, 4 п. 35 ф. слесарной работы, 1 п. 5 ф. ножеваго товара, 1 п. 32 ф. жестяныхъ издѣлій, 10 п. 30 ф. листоваго желѣза, 40 п. 32 ф. крахмала, 1 п. 22 ф. коломеньки, 81 п. соды и разные мелочные товары. № 4127.

Рига, 19. Мая 1875 года.

Das Rigasche Zollamt macht bekannt, daß in dessen Packhause am 27. Mai d. J., um 11 Uhr Morgens nachfolgend benannte Waaren öffentlich versteigert werden sollen: 27¼ Arschin Seidenzeug, 27½ Arschin Halbseidenzeug, 66 Arschin Baumwollenzeug, 4 Pud 35 Pfund Schlosserarbeit, 1 Pud 5 Pfund Messerwaaren, 1 Pud 32 Pfund Blechfabrikate, 10 Pud 30 Pfund Eisenblech, 40 Pud 32 Pfund Stärke, 1 Pud 22 Pfund Kalmanka, 81 Pud Soda und verschiedene Kurzwaaren. Nr. 4127.

Riga, den 19. Mai 1875.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что назначенные въ присутствіи сего Правленія торги, на срокъ 26. Мая сего года, на продажу имѣнія Торопецкаго помѣщика Петра Петровича Каромолина, состоящаго

во 2. станѣ Торопецкаго уѣзда, заключающагося въ сельцѣ Стехново, отрѣзной землѣ по сельцу Дмитровскому отъ деревни Пескуновой и лѣсной дачѣ при отрѣзной землѣ сельца Дмитровскаго, въ количествѣ всей вообще земли 1211 дес., оцѣненнаго въ 1506 р., на удовлетвореніе долговъ его, Каромолина, по постановленію Губернскаго Правленія, состоявшемуся 16. сего Мая, отмѣнены и назначенъ день торга на 15. Сентября сего 1875 года, съ узаконенною переторжкою. № 668 2

Псковскимъ Особымъ о Земскихъ Повинностяхъ Присутствіемъ назначены въ Псковской Казенной Палатѣ, на 23. Мая 1875 г. торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на содержаніе съ 1. Іюля 1875 г. Пятницкой Почтовой станціи, Торопецкаго уѣзда, съ тѣмъ, что станція эта въ новомъ періодѣ содержанія ея будетъ расположена не въ нынѣшнемъ пунктѣ, имѣніи помѣщика Корвинъ Круковскаго, а въ новомъ пунктѣ, на 23 верстѣ между г. Торопцемъ и Межуевской станціей, близь сел. Костино. На отдачу помянутой станціи въ періодъ съ 1. Іюля 1875 г. торги предположено произвести по нормальнымъ кондиціямъ, съ измѣненіями ихъ, согласно Высочайшему повелѣнію, послѣдовавшему 21. Мая 1874 г. и по системѣ вольныхъ почтъ, съ приплатою изъ Государственнаго Земскаго Сбора, на 3 и на $5^1/_2$ лѣтъ; при чемъ для полученія станціи въ содержаніе по нормальнымъ кондиціямъ цѣны слѣдуетъ объявлять за каждую лошадь по соображенію съ опредѣленнымъ для станціи комплектомъ ихъ, а по системѣ вольныхъ почтъ — съ объявленіемъ цѣны за всю станцію, такъ какъ по этой системѣ комплектъ лошадей для станціи ни какимъ числомъ неограничивается. Торги будутъ произведены изустные, съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, которыя будутъ принимаемы лишь до 11 часовъ утра 23. Мая.

Желающіе принять на себя содержаніе Пятницкой Почтовой Станціи, Торопецкаго уѣзда, Псковской губерніи, могутъ разсматривать всѣ условія на содержаніе этой станціи по нормальнымъ кондиціямъ и по системѣ вольныхъ почтъ, а также всѣ относящіяся до содержанія станціи свѣдѣнія въ Псковской Казенной Палатѣ и Канцеляріи Псковскаго Губернатора. Въ этихъ условіяхъ между прочимъ заключается, что въ платѣ за станцію по обѣимъ системамъ должны заключаться всѣ расходы по содержанію лошадей, ямщиковъ и проч., издержки на постройку станціоннаго помѣщенія на 23 верстѣ близь сел. Костино, съ отопленіемъ и освѣщеніемъ таковаго и что прогонныя деньги за лошадей, которыя будутъ отпускаемы подъ перевозку почтъ, эстафетъ и проѣзжающихъ, почтсодержатель будетъ получать при отправленіи гоньбы по системѣ вольныхъ почтъ по 4 коп. за версту и лошадь, а при отправленіи гоньбы по нормальнымъ кондиціямъ по 3 коп. за версту и лошадь, но лица желающія принять на себя содержаніе Пятницкой станціи должны объявлять цѣны на торгахъ, согласно 7 пун. циркуляра г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 2. Іюля 1874 г. за № 10947, сообразуясь съ прежней прогонной платой т. е. по $2^1/_2$ к. за версту и лошадь за возку проѣзжающихъ и по $1^1/_2$ на версту и лошадь за возку почтъ и эстафетъ, потому что вся та сумму, на которую увеличится доходъ станціи отъ возвышенія прогонной таксы до 3 коп. за версту и лошадь, будетъ удерживаема изъ приплаты за станцію. Лица желающія вступить въ подрядъ по содержанію Пятницкой станціи должны представить узаконенные залоги, составляющіе $^1/_3$ часть годовой за содержаніе станціи приплаты, а также виды о своемъ званіи. № 1650. 1

23. сего Мая въ Виленскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ назначенъ торгъ на поставку сѣна и соломы полкамъ: 13. Уланскому Владимірскому, 13. Драгунскому Военнаго Ордена, Донскому Казачьему № 22, Донской Казачьей № 7 Батареѣ, имѣющимъ находиться въ лагерномъ сборѣ при Вильнѣ съ 15. Мая по 20. Іюня сего года, или до конца перваго срока сбора и 14. Гусарскому Митавскому, 14. Драгунскому Малороссійскому, Донскому Казачьему № 23 полку, 1. и 2. Батареямъ 7. Конно-Артиллерійской Бригады и 6. Батареямъ 26. Артиллерійской Бригады, долженствующимъ быть въ сборѣ при Гродиѣ въ продолженіи того же времени, т. е. съ 15. Мая по 20. будущаго Іюня, или до окончанія перваго сбора.

Поставка сѣна и соломы для войскъ, прибывающихъ въ лагерные сборы при городахъ Вильнѣ и Гроднѣ, должна быть начата не позже семи дней послѣ утвержденія торга, имѣющаго производиться въ Виленскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ 23. числа текущаго Мая мѣсяца. Кондиціи можно видѣть въ Интендантствѣ. № 14123. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ**.

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Eine gesunde Amme
sucht eine Stelle; zu erfragen in der Neureußischen Straße, Haus Nr. 41, bei Anissimow Wassiljew.

Zu verkaufen
ist ein eleganter eschener Schreibtisch in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung. 3

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen Montag, den 26. Mai d. J., Nachmittags um 4 Uhr, und an den folgenden Tagen, die zum Nachlasse der weil. Maurermeisterswittwe Benigna Sybilla Krüger geb. Hick, der weil. unverehelichten Charlotte Baumann, des weil. Krisch Gulba, des weil. Unterofficiers Anton Pawlowsky und der Unterofficierswittwe Jelisaweta Schepelew gehörigen Mobiliareffecten, bestehend in Möbeln, Gold- und Silbersachen, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen in dem allhier im 2. Quartal des St. Petersburger Stadttheils an der kleinen Lazarethstraße sub Pol.-Nr. 413, Adr.-Nr. 3, belegenen Krügerschen Hause (neben Steinhauer Haake) gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.
Riga, den 20. Mai 1875.

Paul Stamm, s. d. Waisenbuchhalter.

Die Direction der **Russischen Feuer-Assecuranz-Compagnie,** gegründet im Jahre 1827, bringt hiermit zur Kenntniß, daß die von ihr ertheilte Police Nr. 512174 abhanden gekommen ist; der derzeitige Besitzer derselben wird hiermit aufgefordert, dieses Document der Rigaer Agentur innerhalb 4 Wochen a dato vorzustellen, widrigenfalls nach § 68 der Statuten dieser Gesellschaft die betreffende Police annullirt und ein neues Document ausgestellt werden wird. 3

☞ Die II. Livländische Bezirks-Steuer-Verwaltung befindet sich vom 1. Juni d. J. ab, in der Petersburger Vorstadt, Kirchenstraße Nr. 41, im Hause Rebinin. 1

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.
Das Paßbüreaubillet des Mitauschen Ebräers Leiser Ruben Itzig d. d. 20. November 1874 Nr. 2081, giltig bis zum 19. Juni 1875.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgt als Beilage: Maßregeln gegen Milzbrandkrankheiten.